Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ Biel-Bienne**	**JNR**
CLUB 2	**MJ Givisiez**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Sahligut - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**01.05.2021**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **15:47**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**SCJ06**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	1

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	221114	**VERISSIMO PINTO Joao Claudio**	
Official scorer Marqueur	204145	**ROTEN Michaël**	
Referee 1 Arbitre 1	9082	**POULICHET Vincent**	
Referee 2 Arbitre 2	9023	**TRINCHAN Olivier**	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
13	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Biel-Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

☐

1 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
6	C	**BOLDINI Lucien**				214335
72	A	**PERROT Leon**				215522
31	G	**DOMENICONI Noah**		X	X	217315
20	G	**HOSTETTLER Chris**	X	X		215527
28		**TUNDO Stefano**				216838
90		**PINTO Diego**				215529
8		**ORIENTAL Kellian**				212200
10		**SONDEREGGER Loris**				216069
57		**GSCHWIND Yanis**				216846
18		**AMIGO DEL VALLE Yanick**				213105
68		**MOLL Arnaud**				221010
98		**SCHLEPPI Loïc**				221405
12		**DOMENICONI Cloé**				218036
89		**MARTI Noah**				215532
32		**VUILLEUMIER Yvo**				216749
17		**PERRENOUD Florian**				211504

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	CATTIN Yves		201556

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
06:59	17	8	1
10:28	17	18	2
10:56	6	17	3
17:12	17	32	4
17:34	10	32	5
23:17	89	17	6
25:42	32	10	7
25:50	57	90	8
26:26	18	17	9
32:05	90		10
35:13	90	18	11
39:51	57	18	12
42:16	72		13

TOTAL: 13

TIME OUT			X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:53	17	2	14:53	I
14:46	8	2	16:46	K1
19:58	28	2	21:58	A
27:18	8	2	29:18	H
41:27	68	2	43:27	A

TOTAL: 10 min

2 MJ Givisiez

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	**KISSEL Eric**				213350
36	A	**MONNEY Léo**				213406
1	G	**BUGNON Axel**	X	X	X	215117
	G					
29		**WÜRTH Ezequiel**				217258
6		**JUNGO Thibaut**				215919
9		**SCHNEIDER Tom**				216453
30		**SCHAFER Guillaume**				217192
5		**BERSIER Kevin**				221070
35		**BAERISWYL Loris**				221460
17		**TORNARE Fabien**				216783
7		**RESIN Lucas**				215091
11		**NIEVA Loïs**				215119

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	RIGOLET Laurent		2202

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
14:53	18	30	1
34:51	29	18	2
43:28	5	17	3
59:20	6	18	4

TOTAL: 4

TIME OUT	X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:52	29	2	02:52	H
16:56	35	2	17:12	S1

TOTAL: 4 min